



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
ΔΗΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Ηράκλειο, 22 / 08 / 2012
Αρ. Πρωτ. Προκ.: 134899

Δ/ΝΣΗ : ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ & ΑΥΤΕΠΙΣΤΑΣΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ : ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ
& ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ

« ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΧΡΩΜΑΤΩΝ »
για το έργο αυτεπιστασίας :
« ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ »

ΟΡΟΙ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ

Ο Δήμαρχος ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ διακηρύσσει **Πρόχειρο Διαγωνισμό με σφραγισμένες προσφορές για την «ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΧΡΩΜΑΤΩΝ»** (υλικά για χρωματισμούς επί : εσωτερικών επιφανειών, εξωτερικών επιφανειών, μεταλλικών και ξυλίνων επιφανειών) για τις ανάγκες των **δημοτικών κτιρίων** του Δήμου **ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**, στα πλαίσια του έργου αυτεπιστασίας : **« Συντήρηση δημοτικών κτιρίων »**, με κριτήριο κατακύρωσης **την μικρότερη τιμή – προσφορά.**

Η μελέτη αποτελείται από την παρούσα Διακήρυξη, την Συγγραφή Υποχρεώσεων, την Τεχνική Περιγραφή, τις Τεχνικές Προδιαγραφές, τον Ενδεικτικό Προϋπολογισμό και τον Προϋπολογισμό Προσφοράς.

ΆΡΘΡΟ 1

Ισχύουσες Διατάξεις

Η εκτέλεση της προμήθειας διέπεται από:

- Τις διατάξεις της υπ' αριθμ. 11389/1993 απόφασης του Υπουργού Εσωτερικών (Ε.Κ.Π.Ο.Τ.Α.) (και ιδίως των άρθρων 3 παρ 10 και άρθρου 23), και τις σχετικές ερμηνευτικές εγκυκλίους,
- Τις σχετικές διατάξεις του Ν. 2286/1995 « Προμήθειες του Δημόσιου Τομέα και ρυθμίσεις συναφών θεμάτων».
- Την Π1/7446/2002 απόφαση του Υπουργείου Ανάπτυξης (Φ.Ε.Κ. 112/Β)
- Τον εν ισχύ Ν. 3463/06 (Φ.Ε.Κ. Α'/114/8-6-2006) περί κυρώσεως του κώδικα Δήμων και Κοινοτήτων
- Τον προϋπολογισμό του Δήμου, στον Κ.Α. **30-7331.047** με τίτλο : « Συντήρηση Δημοτικών κτιρίων», στον οποίο προβλέπεται πίστωση **38.598,05 ΕΥΡΩ** για την **« Προμήθεια χρωμάτων »**.

- Την ανάγκη του Δήμου για την προμήθεια των αναφερομένων στο θέμα ειδών.
- Την υπ' αριθμ. /2012 απόφαση της **Οικονομικής Επιτροπής** με την οποία εγκρίθηκαν οι όροι δημοπράτησης του πρόχειρου διαγωνισμού και οι τεχνικές προδιαγραφές της μελέτης.
- Του Ν.3463/06 (Δ.Κ.Κ) και ιδιαίτερα το άρθρο 209

ΑΡΘΡΟ 2 °

Αντικείμενο προμήθειας – Προϋπολογισμός

Τα υπό προμήθεια είδη (με τον ενδεικτικό προϋπολογισμό της μελέτης, στο σύνολο της ποσότητας ανά είδος) είναι τα παρακάτω :

A/A	ΕΙΔΟΣ	Ποσότητα	ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ
	ΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ ΕΠΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ		
1	Οικολογικό πλαστικό χρώμα εσωτερικών χώρων (λευκό)	1.000 λίτρα	3.500,00 €
2	Σιλικονούχο μικρονιζέ ακρυλικό αστάρι νερού (για πλαστικά και ακρυλικά χρώματα) για εσωτερικές και εξωτερικές επιφάνειες.	3.600 λίτρα	9.720,00 €
3	Βασικά πλαστικά διαφόρων χρωμάτων (για εσωτερικές και εξωτερικές επιφάνειες).	700 κουτιά (των 75 ml)	3.080,00 €
4	Ακρυλικός στόκος σπατουλαρίσματος σε σκόνη (για εσωτερικές και εξωτερικές επιφάνειες).	2.000 kgr	800,00 €
	ΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ ΕΠΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ		
5	Ακρυλικό χρώμα (100%) για εξωτερικούς χώρους	3.700 λίτρα	15.910,00 €
	ΒΕΡΝΙΚΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ ΞΥΛΙΝΩΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ		
6	Βερνίκια νερού (ξυλοντεκόρ) για ξύλα σε διάφορες φυσικές αποχρώσεις.	90 λίτρα	945,00 €
7	Έγχρωμος ακρυλικός στόκος για ξύλο (ξυλοντεκόρ) βάσεως νερού.	30 κουτιά (των 200 gr)	45,00 €
8	Οικολογική ριπολίνη νερού (λευκού χρώματος).	70 λίτρα	700,00 €
9	Βερνικοχρώματα (ριπολίνες) νερού σε διάφορα χρώματα	70 λίτρα	875,00 €
10	Οικολογική βελατούρα νερού για ξύλινες επιφάνειες	70 λίτρα	595,00 €
11	Έτοιμος λευκός ακρυλικός στόκος οικοδομών (εσωτερικής και εξωτερικής χρήσης).	50 kgr	140,00 €
	ΒΕΡΝΙΚΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΩΝ		
12	Βερνικόχρωμα ειδικό αντισκωριακό χρώμα με αστάρι	110 λίτρα	1.331,00 €
13	Πολυεστερικός σιδηρόστοκος δύο συστατικών	30 kgr	205,50 €
14	Αστάρι αλουμινίου και γαλβανισμένων επιφανειών	50 λίτρα	475,00 €
ΣΥΝΟΛΟ			38.321,50 €
ΦΠΑ 23%			8.813,95 €
ΤΕΛΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ			47.135,45 €

Ο Προϋπολογισμός της μελέτης της προμήθειας των **χρωμάτων** ανέρχεται στο ποσόν των **47.135,45** ευρώ (συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.) και θα καταλογισθεί εις βάρος της πίστωσης ΚΑ : **30-7331.047** με τίτλο : « **Συντήρηση δημοτικών κτιρίων** ».

Κάθε διαγωνιζόμενος μπορεί να συμμετέχει στο διαγωνισμό υποβάλλοντας προσφορά σε μία ή σε περισσότερες ομάδες των προς προμήθεια ειδών του προϋπολογισμού.

Ο Δήμος ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ διατηρεί το δικαίωμα να εκτελέσει την προμήθεια εξ' ολοκλήρου από έναν προμηθευτή ή από διάφορους προμηθευτές για μέρος των απαιτούμενων υλικών.

Η **δαπάνη των δημοσιεύσεων βαρύνει τον προμηθευτή.**

ΑΡΘΡΟ 3 °

Τεχνικές προδιαγραφές.

Τα υπό προμήθεια υλικά για τις ανάγκες του Δήμου ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ πρέπει να είναι ποιότητας όμοιας με εκείνα που περιγράφονται αναλυτικά στις τεχνικές προδιαγραφές της μελέτης.

Τονίζεται ότι ο Δήμος ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ διατηρεί το δικαίωμα να αποστέλλει δείγματα από τα προσφερόμενα υλικά ώστε να ελέγχεται τόσο η ποιότητα όσο και το αν πληρούν τις απαιτούμενες προδιαγραφές. **Τα δείγματα μπορούν να αποστέλλονται στο αρμόδιο Δημόσιο Εργαστήριο ή σε αναγνωρισμένο ιδιωτικό εργαστήριο και τα έξοδα καταβάλλονται από τον προμηθευτή.**

ΑΡΘΡΟ 4 °

Χρόνος και τόπος διαγωνισμού

Ο Διαγωνισμός (υποβολή, άνοιγμα και έλεγχος δικαιολογητικών συμμετοχής) θα γίνει την **31 / 08 / 2012** ημέρα **Παρασκευή** και ώρα **10.00** π.μ. στα γραφεία του Δήμου Ηρακλείου στην οδό Αγίου Τίτου 1 , ενώπιον της αρμόδιας Επιτροπής Διενέργειας και Αξιολόγησης του Διαγωνισμού.

Σε περίπτωση **αναβολής του διαγωνισμού** για λόγους ανωτέρας βίας, ο διαγωνισμός θα διενεργηθεί την ίδια ημέρα και ώρα της επόμενης εβδομάδας, δηλαδή την **07 / 09 / 2012** ημέρα **Παρασκευή** και ώρα **10.00** π.μ. στον ίδιο χώρο.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον διαγωνισμό, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες στα γραφεία του Δήμου **Ηρακλείου**, (οδός **Ανδρόγεω 2 – 4^{ος} όροφος, Τμήμα Προμηθειών**, πληροφορίες κ. **Βασιλη Τζανιδάκη**, τηλέφωνο **2810 399-185**).

ΑΡΘΡΟ 5 °

Λήψη πληροφοριών

Πληροφορίες για την μελέτη μπορούν να λάβουν οι ενδιαφερόμενοι : από την **ιστοσελίδα του Δήμου Ηρακλείου ([www. heraklion.gr](http://www.heraklion.gr))** στην οποία μπορούν να αναζητήσουν τα τεύχη της μελέτης ή από τις αρμόδιες υπηρεσίες του Δήμου Ηρακλείου, κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες (από την Δ/ση Συντήρησης & Αυτεπιστασίας, αρμόδια κ. **Σουλτάνα Κατζάλα**, τηλ. **2810 247-550** και το Τμήμα Προμηθειών, αρμόδιος κ. **Βασίλης Τζανιδάκης**, τηλ. **2810 399-185**).

Περίληψη της παρούσας θα δημοσιευθεί σύμφωνα με όσα ορίζονται στην παρ. 5 του άρθρου 23 της Υπουργικής Απόφασης 11389/93 (ΕΚΠΟΤΑ).

ΑΡΘΡΟ 6 °

Δικαιολογητικά συμμετοχής

Κάθε προμηθευτής που επιθυμεί να λάβει μέρος στον διαγωνισμό καλείται να αποδείξει την εγγραφή του σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο κατά τους όρους που καθορίζονται από τους νόμους της χώρας στην οποία είναι εγκατεστημένος (κατά το άρθρο 7, παρ. 1 της 11389/93 Υπουργικής Απόφασης).

Όσοι συμμετάσχουν στον διαγωνισμό πρέπει να υποβάλλουν με την προσφορά τους (**επι ποινή αποκλεισμού**) τα παρακάτω δικαιολογητικά :

1. **Εγγυητική επιστολή συμμετοχής 5%** της συνολικής προϋπολογισθείσης από την υπηρεσία δαπάνης, χωρίς τον Φ.Π.Α. (κατά τα λοιπά σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 26, παρ. 1 του ΕΚΠΟΤΑ).

Η εγγύηση συμμετοχής του προμηθευτή στον οποίο έγινε η κατακύρωση της προμήθειας επιστρέφεται μετά την κατάθεση των προβλεπόμενων εγγυήσεων καλής εκτέλεσης και μέσα σε πέντε (5) ημέρες από την υπογραφή της σύμβασης. Οι εγγυήσεις των λοιπών προμηθευτών που έλαβαν μέρος στον διαγωνισμό επιστρέφονται μέσα σε πέντε (5) ημέρες από την ημερομηνία ανακοίνωσης της κατακύρωσης.

2. **Πιστοποιητικό** που εκδίδεται **από την αρμόδια κατά περίπτωση αρχή**, από το οποίο να προκύπτει ότι είναι **ενήμεροι** ως προς τις υποχρεώσεις τους που αφορούν τις **εισφορές κοινωνικής ασφάλισης** και ως προς τις **φορολογικές υποχρεώσεις** τους, **κατά την ημερομηνία διενέργειας του διαγωνισμού**.
3. **Υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/86** στην οποία θα δηλώνουν ότι :
 - Δεν εμπíπτουν στους περιορισμούς του άρθρου 4 παρ. 3 του Ν. 2286/95, δηλαδή δεν τους έχει επιβληθεί ποινή αποκλεισμού από τις διαδικασίες προμήθειας του Δημοσίου ή των ΟΤΑ και ότι ασκούν νόμιμα την επιχειρηματική τους δραστηριότητα.

- Τα προσφερόμενα υλικά είναι σύμφωνα με τις τεχνικές προδιαγραφές της μελέτης.
 - Η παράδοση των υλικών θα γίνει μετά από προφορική ή έγγραφη εντολή της υπηρεσίας.
 - Ο χρόνος παράδοσης των υλικών δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερος των **πέντε (5) ημερολογιακών ημερών** από την ημέρα της **έγγραφης ή προφορικής εντολής της υπηρεσίας**.
 - Έχουν λάβει γνώση των όρων της παρούσης Συγγραφής Υποχρεώσεων της προμήθειας και συμφωνούν με αυτούς.
4. **Πιστοποιητικό του οικείου Επαγγελματικού Επιμελητηρίου**, με το οποίο θα πιστοποιείται η εγγραφή του σε αυτό και το ειδικό επάγγελμά τους, που θα έχει εκδοθεί το πολύ **έξι (6) μήνες** πριν από την ημερομηνία διενέργειας του διαγωνισμού.
5. **Τεχνικές προδιαγραφές (επί ποινή αποκλεισμού)** για κάθε υπό προμήθεια υλικό, **προερχόμενες από την εταιρεία παρασκευής των υλικών** και συνοδευόμενες απαραίτητα από τα σχετικά πιστοποιητικά, εργαστηριακούς ελέγχους, προσπέκτους κ.λ.π. μέσω των οποίων θα πιστοποιείται ότι τα προσφερόμενα υλικά πληρούν τις τεχνικές προδιαγραφές της μελέτης.

Μη προσκόμιση των δικαιολογητικών συμμετοχής που αναγράφονται **στις παραγράφους 1, 2, 3, 4 και 5 του παρόντος άρθρου** αποτελούν **λόγο αποκλεισμού της προσφοράς**.

ΑΡΘΡΟ 7 °

Χρόνος και τρόπος υποβολής προσφορών

Οι **προσφορές κατατίθενται** ενώπιον της αρμόδιας Επιτροπής Διενέργειας Διαγωνισμού, σε **καλά σφραγισμένο φάκελο** και στην **Ελληνική Γλώσσα**. Στον φάκελο πρέπει να αναγράφονται :

- α) η λέξη ΠΡΟΣΦΟΡΑ με κεφαλαία γράμματα
- β) ο πλήρης τίτλος της Υπηρεσίας που διενεργεί την προμήθεια **(ΔΗΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ, οδός Αγίου Τίτου 1, ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ, τηλ : 2810 399185 ή 2810 399399)**
- γ) η ημερομηνία διενέργειας του διαγωνισμού και το είδος της προμήθειας **(ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ : « ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΧΡΩΜΑΤΩΝ» ΓΙΑ ΤΗΝ «ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ ΔΗΜΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ» στις / / 2012)».**
- δ) τα στοιχεία του ενδιαφερομένου

Στον **κύριο φάκελο** της προσφοράς τοποθετούνται όλα τα ζητούμενα δικαιολογητικά και η εγγυητική συμμετοχής.

Τα **ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** τοποθετούνται σε χωριστό σφραγισμένο φάκελο, μέσα στον κυρίως φάκελο με την ένδειξη : « **ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ**». Στον φάκελο της τεχνικής προσφοράς θα πρέπει να υπάρχουν **Τεχνική Περιγραφή – Τεχνικές προδιαγραφές της παρασκευάστριας εταιρίας για κάθε προσφερόμενο υλικό**, έτσι ώστε να δίδεται σαφής περιγραφή και τεχνικές προδιαγραφές για κάθε υλικό **(επί ποινή αποκλεισμού)**.

Τα **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ** της προσφοράς τοποθετούνται σε χωριστά σφραγισμένο

φάκελο, επίσης μέσα στον κυρίως φάκελο με την ένδειξη «**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ**». Οι φάκελοι τεχνικής και οικονομικής προσφοράς θα φέρουν και τις ενδείξεις του κυρίως φακέλου.

Ο προσφέρων θεωρείται ότι αποδέχεται πλήρως και ανεπιφύλακτα όλους τους όρους της διακήρυξης.

Οι προσφορές με όλα τα απαραίτητα στοιχεία μπορούν να κατατεθούν απευθείας στην Επιτροπή Διενέργειας Διαγωνισμού την ημέρα και ώρα του διαγωνισμού ή να αποσταλούν ταχυδρομικά ή με άλλο τρόπο στο πρωτόκολλο του Δήμου Ηρακλείου, **μέχρι την προηγούμενη του διαγωνισμού εργάσιμη ημέρα** (δηλαδή έως και την **30/08/2012** και ώρα **15.00 μ.μ.**). Κατά την ημέρα αποσφράγισης των προσφορών μπορούν να παρίστανται οι νόμιμοι εκπρόσωποι των διαγωνιζομένων.

Η **Επιτροπή Αξιολόγησης** (μετά τον έλεγχο-αξιολόγηση των δικαιολογητικών και τεχνικών προδιαγραφών), με ανακοίνωσή της θα ορίσει και θα κοινοποιήσει στους ενδιαφερόμενους την **ακριβή ημερομηνία και ώρα αποσφράγισης των οικονομικών προσφορών**.

Προσφορές που περιέρχονται στο Δήμο ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ με οποιοδήποτε τρόπο πριν από την διενέργεια του διαγωνισμού δεν αποσφραγίζονται, αλλά παραδίδονται στην Επιτροπή Διενέργειας Διαγωνισμού πριν την λήξη της προθεσμίας που καθορίζεται από την διακήρυξη, προκειμένου να αποσφραγισθούν μαζί με τις άλλες που κατατέθηκαν με την προαναφερόμενη διαδικασία.

Προσφορές που κατατίθενται **εκπρόθεσμα δεν γίνονται δεκτές**.

Στην προσφορά πρέπει να ληφθούν υπόψη όλες οι νόμιμες κρατήσεις.

Μειοδότης αναδεικνύεται ο προσφέρων **τη μικρότερη τιμή – προσφορά**.

ΑΡΘΡΟ 8°

Χρόνος ισχύος προσφορών

Οι προσφορές ισχύουν και δεσμεύουν τους προμηθευτές για χρονικό διάστημα **τριών (3) μηνών**, το οποίο υπολογίζεται από την επόμενη της ημέρας διενέργειας του διαγωνισμού.

Προσφορά που ορίζει χρόνο ισχύος μικρότερο του προβλεπόμενου από την διακήρυξη απορρίπτεται ως απαράδεκτη.

Η ισχύς της προσφοράς μπορεί να παραταθεί εφόσον ζητηθεί από την υπηρεσία πριν από την λήξη της κατά ανώτατο όριο, για χρονικό διάστημα ίσο με το προβλεπόμενο από την διακήρυξη.

ΑΡΘΡΟ 9 °

Χρόνος - Τόπος - Τρόπος παράδοσης των υλικών.

Ως συνολικός χρόνος παράδοσης για όλα τα άρθρα της μελέτης ορίζεται το χρονικό διάστημα του **ενός (1) έτους**, από την ημερομηνία υπογραφής της σύμβασης. Η παράδοση των υλικών μπορεί να γίνεται τμηματικά ή όπως διαφορετικά επιθυμεί ο Δήμος, μετά από τις προφορικές ή έγγραφες εντολές της υπηρεσίας, σε **χώρο που θα υποδειχθεί από αυτήν (την υπηρεσία)**.

Ο χρόνος παράδοσης ορισμένης ποσότητας υλικών δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερος των **πέντε (5) ημερολογιακών ημερών** από την προφορική ή έγγραφη εντολή της υπηρεσίας. Ο Δήμος ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ δεν υποχρεούται να απορροφήσει το σύνολο των υλικών που αναγράφονται στον ενδεικτικό προϋπολογισμό.

Ο ανάδοχος οφείλει χωρίς καθυστέρηση από τη στιγμή που λαμβάνει την εντολή προμήθειας να εφοδιάσει το Δήμο ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ με την παραγγελθείσα ποσότητα υλικών, μέσα στο προαναφερόμενο διάστημα.

Εάν ο **ανάδοχος καθυστερήσει την παράδοση** πέραν του συμβατικού χρόνου από υπαιτιότητά του και εφόσον δεν έχει εγκριθεί παράταση, εκτός από τις **προβλεπόμενες κυρώσεις** που επιβάλλονται (άρθρο 27 της υπ' αριθμ. 11389/93 Υπουργικής Απόφασης) υποχρεούται να πληρώσει στον Δήμο πρόστιμο που υπολογίζεται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 33 της ίδιας Υπουργικής Απόφασης.

ΑΡΘΡΟ 10°

Τρόπος Πληρωμής

Η πληρωμή της αξίας των υλικών της παρούσης θα γίνεται με εξόφληση του ποσού μετά την παραλαβή των υπό προμήθεια υλικών και την σύνταξη του σχετικού πρωτοκόλλου παραλαβής από την αρμόδια Επιτροπή Παραλαβής.

Όλα τα δικαιολογητικά πληρωμής ελέγχονται από την αρμόδια υπηρεσία του Δήμου ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ.

ΑΡΘΡΟ 11°

Δημοσίευση

Περίληψη της διακηρύξεως να δημοσιευτεί σε **μία ημερήσια ή εβδομαδιαία εφημερίδα, τοπική ή της έδρας του νομού, πέντε τουλάχιστον ημέρες πριν από την διενέργεια του διαγωνισμού.**

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

α.α

Κώστας Καμπανός

Αντιδήμαρχος Δ/νσης Τεχνικών Έργων